## ENQUETE DE BASE DANS LES COMMUNES DU PROJET RBA

## **QUESTIONNAIRE MENAGE**

| I.  | IDENTIFICATION                    |                                |
|-----|-----------------------------------|--------------------------------|
| Q1  | REGION DE :                       | Code Région  4=Maradi 7=Zinder |
| Q2  | DEPARTEMENT DE :                  | Code Département               |
| Q3  | COMMUNE DE :                      | Code Commune                   |
| Q4  | N° GRAPPE :                       |                                |
| Q5  | VILLAGE/QUARTIER DE :             |                                |
| Q6  | NUMERO DU MENAGE :                |                                |
| Q7  | NOM ET PRENOM DU CHEF DE MENAGE : |                                |
| Q8  | NOM ENQUETEUR :                   | Code enquêteur                 |
| Q9  | NOM DU CHEF D'EQUIPE :            | Code chef d'équipe             |
| Q10 | DATE DE PASSAGE                   | _ _ / _  / _ _                 |









## A. CARACTÉRISTIQUES DES MÉNAGES

| Q11. Com  | 211. Composition du ménage (on exclut les membres absents depuis plus de 6 mois) |  |  |  |   |  |  |   |  |   |   |
|---|--|--|--|--|---|--|--|---|--|---|---|
| Codes lien de parenté avec le chef de ménage: 1=Chef de ménage 2=Epoux (se) 3= Fils/fille 4= Père/mère 5=Frère/Sœur 6=Petits-enfants 7=Neveu ou nièce 8=Autres parents 9=Aucun lien de parenté  Code occupation: 01=Agriculture 02=Elevage 03=Petit commerce 04=Artisanat 05=Chasse/pêche 06=Bucheron 07=Elève/Etudiant 08=Travaux ménagers et domestiques 09=Soin des animaux au sein du ménage 10=Administration publique/privée 11 = Commerçant/entrepreneur 12 = Travail journalier 13 = Sans occupation 14=Activités extractives 15=Autres |  |  |  |  |   |  |  |   |  |   |   |
| Niveau d'in   | struction:   | 1= Aucun   | 2=Alphabét                               | isé 3=Cor  | anique 4=]  | Préscolaire                                  | 5=Primaire 6=Secondaire 7=Su   | périeur   |  |   |   |
| Q11A<br>ID  | Q11B<br>Nom et<br>Prénom   | Q11C<br>Lien de<br>parenté<br>avec le<br>chef de<br>ménage | Q11D<br>Sexe<br>1=masculin<br>2= féminin | Q11E. Age (en année révolue) Ecrire 98 pour 98 ans et plus | Q11E.1<br>Age<br>(en mois<br>pour les<br>enfants de<br>[0 à 23<br>mois] | Q11F<br>Résidence<br>1= Présent<br>2= Absent | Q11G<br>Occupation principale (5ans et +). NB :<br>si autre, préciser sur la ligne | Q11H<br>Le niveau<br>d'instruction<br>(5ans et +) | Q11I<br>Nombre<br>d'années<br>d'études | Q11J<br>Pouvez vous<br>lire ?<br>1=oui<br>2=Non | Q11K<br>Pouvez vous<br>écrire<br>1=oui<br>2=Non |
| 01  |  |  |  |  |   |  |  |   |  |   |   |
| 02  |  | <u> </u>   |  |  |   |  |  |   |  |   | <u>  </u>                                       |
| 03  |  |  | L  |  |   |  |  | LI  |  |   |   |

|      |                                    | Q12.a Total membres dans le ménage                             |  |
|------|------------------------------------|--|--|
|      |                                    | Q12.b Nombre d'enfants de moins de 5 ans                       |  |
| Q12. | Nombre total des membres du ménage | Q12.c Nombre d'enfants de [6 à 23 mois]                        |  |
|      |                                    | Q12.d Quel est le nombre total de femmes âgés de [15 à 49 ans] |  |
|      |                                    | dans le ménage ?   |  |



04







| II. | SOURCES DE REVENU DU 1  | MENAGE   |  |   |  |  |  |
|-----|---|--|--|---|--|--|--|
| Q13 | De combien de sources de revenu monétaire le ménage dispose-t-il ?  |  |  |   |  |  |  |
| Q14 | Quel est le revenu moyen monétaire mensuel de votre ménage ?  |  |  |   |  |  |  |
| Q15 | Le ménage dispose-t-il de revenu non monétaire régulier (est-ce qu'un membre du ménage exerce une activité régulière qui lui apporte de revenu en nature ?) ? 1=Oui 2=Non |  |  |   |  |  |  |
| Q16 | Si oui, estimer la valeur mensuelle mo  | yenne  |  | _ FCFA  |  |  |  |
|     | <b>Q17a-</b> Quelle est la première source de revenu monétaire du ménage ?  |  | Première<br>source de<br>revenu  | Quel est le montant moyen tiré de cette<br>source de revenu par mois (FCFA)   |  |  |  |
|     |   | 01=Vente de produits agricoles 02= Vente bétail/ Embouche/ vente produits d'élevage 03= Petit commerce 04=Travail journalier agricole (défrichage, sarclage, semis, récolte etc.) 05=Vente de bois 06=Artisanat 07=Salarié 08=Commerce/entreprenariat 09=Envoi d'argent par des proches en exode 10= Emprunt 11=Mendicité 12=Extraction/carrière 13=Vente de produits maraichers/irrigués 14=Travail journalier non agricole (construction, briques etc.) 15= Autres (à préciser) 16=Vente de paille |  |   |  |  |  |
|     | <b>Q 17.b-</b> Quelle est la deuxième source de revenu monétaire du ménage ?  |  | Deuxième<br>source de<br>revenu  | Quel est le montant moyen tiré de cette<br>source de revenu par mois (FCFA)   |  |  |  |
| Q17 |   | d'élevage<br>sarclage, s<br>08=Comm<br>Emprunt<br>maraichers   | 03= Petit com<br>emis, récolte et<br>nerce/entreprena<br>11=Mendicité<br>s/irrigués 14=T | icoles 02= Vente bétail/ Embouche/ vente produits merce 04=Travail journalier agricole (défrichage, c.) 05=Vente de bois 06=Artisanat 07=Salarié mait 09=Envoi d'argent par des proches en exode 10= 12=Extraction/carrière 13=Vente de produits ravail journalier non agricole (construction, briques etc.) 16=Vente de paille |  |  |  |
|     | Q17.c- Quelle est la troisième source de revenu monétaire du ménage ?   | d'élevage<br>sarclage, s<br>08=Comm<br>Emprunt<br>maraichers   | 03= Petit com<br>emis, récolte et<br>nerce/entreprena<br>11=Mendicité<br>s/irrigués 14=T | Quel est le montant moyen tiré de cette source de revenu par mois (FCFA)  |  |  |  |









| III | CARACTERISTIQUES SOCIO ECONO   | OMIQUES DU MENAGE  |  |  |  |
|-----|--|--|--|--|--|
| Q18 | Sexe du Chef de Ménage   | 1= Masculin 2 =Féminin   |  |  |  |
| Q19 | Age du chef de ménage  | ans. Mettre 99 en cas de non réponse<br>et écrire 98 pour 98 ans ou plus   |  |  |  |
| Q20 | Statut matrimonial du chef de ménage   | 1= Marié (e) monogame 2= Marié (e) polygame<br>3= Divorcé(e) 4= Veuf/Veuve 5= Célibataire  |  |  |  |
| Q21 | Quelle est la principale activité du chef de ménage ?  | 01= Agriculture       02= Elevage       03= Commerce         04= Artisanat       05= Secteur public       06= Secteur privé         07= Travail journalier (maçons, taximen)       08 = Bucheron         09 = Chasse/Pêche       10 = Inactif         11 = Autres à préciser |  |  |  |
| Q22 | Quelle est la principale source d'eau de boisson du ménage ?   | a. Robinet d'eau courante b. Forage c. Mini AEP d. Puits protégé    e. Puits ouvert f. Eau surface (marigot, rivière, ruisseau, pluies, mares, fleuve, etc.) g. Camion-citerne h. Autre à préciser   |  |  |  |
| Q23 | A partir d'ici, combien de minutes/kilomètres (aller simple) faut-il pour atteindre la principale source d'eau ? [999 c-à-d pas d'accès] | Km mn  |  |  |  |
| Q24 | Quand fonctionne (La source)?  | a. Janvier    b. Février    1=Oui 2=Non c. Mars    d. Avril    e. Juin    f. Juillet    g. Août    h. Septembre    i. Novembre    j. Décembre    k. Toute l'année  |  |  |  |
| Q25 | Quelle est la principale contrainte à laquelle votre ménage est confronté pour accéder au primaire source d'eau potable ?                | 1 = Longue distance 2 = Sources inadéquates 3 = Coûts élevés    4 = Insécurité 5 = Pas de problème 6 = Long file d'attente 7 = Autre (préciser)  |  |  |  |
| Q26 | Quel est le principal type de toilette qu'utilise votre ménage ?   | 1. W.C moderne/toilette avec chasse d'eau 2. Latrine améliorée 3. Latrine traditionnelle    4. Brousse (dans la nature) 5. Autre à préciser  |  |  |  |
| Q27 | Quelle est la principale source d'énergie pour la cuisson dans le ménage ?   | 1. Bois de chauffe 2. Charbon 3. Gaz 4. Electricité    5. Réchaud à pétrole 6. Bouses de vache   |  |  |  |









Page 5 sur 28

|     |   | 1 age 3 sui 26  |
|-----|---|---|
|     |   | 7. Tiges de céréales  |
|     |   | 8. Autre (à préciser)   |
| Q28 | Quelle est la principale source d'éclairage pour votre ménage ?   | <ol> <li>Electricité</li> <li>Energie solaire</li> <li>Générateur   </li> <li>Pétrole</li> <li>Gaz</li> <li>Lampe à pile</li> <li>Autre (à préciser)</li> </ol>                 |
| Q29 | Quel est le statut d'occupation du logement du ménage ?   | 1. Propriétaire  2. Locataire     3. Occupe sans payer de location/ logé gratuitement  4. Autres (à préciser) :   |
| Q30 | Quelle est la nature principale du toit du logement ?   | 1. Terre/Argile/Banco 2. Paille 3. Bois 4. Tôle ou métal 5. Ciment/béton    6. Tuiles 7. Peau 8. Nattes 9. Autres (à préciser)  |
| Q31 | Quelle est la nature principale des murs du logement?   | Ciment/béton Briques cuites Terres / briques de terre    Bois/bambou Pierres Tôles en métal Paille Autres (à préciser)  |
| Q32 | Quelle est la principale méthode<br>d'élimination des déchets solides pour ce<br>ménage?                  | 0.Aucune 1.Poubelles de Saut ouvert 2.Poubelles de Saut fermé 3.Fosse    4. Tas 5.Brûler 6.Autres ( précisez)   |
| Q33 | A partir d'ici, combien de minutes/kilomètres (aller seulement) faut-il pour atteindre le/la plus proche? | D5a. École D5e. Hôpital D5c. Centre de Santé D5d. Case de Santé D5e. Transport publique D5f. Access de crédit/financier D5g.Marché local de prod. Alim. [999 c-à-d pas d'accès] |









| IV. | EVALUATION DES PR   | RATIQUES FAMILIALES ESSENTIELLES  | -             |
|-----|---|---|---------------|
|     | LAVAGE DES  | MAINS ET TRAITEMENT DE L'EAU  |               |
| Q34 | Pourquoi est-il important des<br>se laver les mains à l'eau et<br>au savon?   | <ol> <li>Pour éviter les maladies</li> <li>Ne sait Pas</li> <li>Autre</li> </ol>  | <u> </u>      |
| Q35 | Quand vous lavez- vous les<br>mains et les mains de vos<br>enfants ?  | <ol> <li>Avant de préparer / manipuler des aliments</li> <li>Avant de donner àmanger aux enfants/allaiter</li> <li>Avant de manger</li> <li>Après le travail de terrain / nettoyage</li> <li>Après avoir changé le bébé / nettoyé l'enfant</li> <li>Après avoir mangé</li> <li>Après avoir utilisé les toilettes</li> </ol> | 1. Oui 2. Non |
| Q36 | Connaissez-vous les<br>maladies qu'on peut éviter<br>en se lavant les mains ?   | <ol> <li>Les vers intestinaux</li> <li>Diarrhée</li> <li>Grippe</li> </ol>  | 1. Oui 2. Non |
| Q37 | Pouvez-vous montrer les 8 étapes du lavage des mains ? ( ici il faut observer) (chercher de l'eau propre et du savon; mouiller les deux mains; appliquer le savon; frotter les paumes de main entre elle; entrelacer entre les doigts; frotter les ongles de la main droite sur la paume gauche et vice versa; frotter le revers des mains; frotter les poignets et une bonne partie de l'avant bras; continuer à frotter jusqu'à ce que la mousse soit blanche; rincer les mains; sècher les mains sans frotter les habits | 1. Oui 2. Non   |               |
| Q38 | Utilisez-vous le savon dans votre ménage ?  | 1. Oui 2. Non   |               |
| Q39 | Si oui par qui l'avez-vous<br>reçu ?  | <ol> <li>Acheté</li> <li>UNICEF</li> <li>PAM</li> <li>Campagne nationale</li> <li>Autre (spécifier)</li> </ol>  |               |
| Q40 | Si non pourquoi ?   | <ol> <li>Ne connaît pas l'utilité</li> <li>Trop cher   </li> <li>Autre (spécifier)</li> </ol>   |               |









Page 7 sur 28

|     | UTILISATION DES MOUSTIQUAIRES IMPRÉGNÉES  |  |                         |  |  |  |  |
|-----|---|--|-------------------------|--|--|--|--|
| Q41 | Savez-vous pourquoi il est<br>important de dormir sous une<br>moustiquaire imprégnée ?                                | <ol> <li>Pour se protéger et protéger son enfant contre le paludisme</li> <li>Ne sait pas</li> <li>Autre (spécifier)</li> </ol>  |                         |  |  |  |  |
| Q42 | Utilisez-vous des<br>moustiquaires dans votre<br>ménage ?   | 1. Oui 2. Non  |                         |  |  |  |  |
| Q43 | Si PFE.42=oui, par qui les avez-vous reçues ?  Considérer la principale source si le ménage à plusieurs moustiquaires | <ol> <li>Acheté</li> <li>UNICEF</li> <li>PAM</li> <li>Campagne nationale</li> <li>Autre (spécifier)</li> </ol>   |                         |  |  |  |  |
| Q44 | Si PFE.42= non pourquoi ?   | <ol> <li>Ne connaît pas l'utilité</li> <li>Trop cher</li> <li>Autre (spécifier</li> </ol>  |                         |  |  |  |  |
| Q45 | Quel est le groupe de<br>personne qui doit absolument<br>dormir sous une<br>moustiquaire imprégnée ?                  | <ol> <li>Enfants 0-59 mois</li> <li>Femmes enceintes et allaitantes</li> <li>Les femmes et les enfants</li> <li>Toute la famille</li> </ol>  |                         |  |  |  |  |
| Q46 | Connaissez-vous d'autres<br>moyens de se protéger contre<br>les piqures de moustiques<br>(lister-les) ?               | 1.Oui 2. Non   |                         |  |  |  |  |
|     | ALLAITE   | MENT MATERNEL EXCLUSIF   |                         |  |  |  |  |
| Q47 | Connaissez-vous jusqu'à combien de mois votre bébé a besoin uniquement de lait maternel ?                             | <ol> <li>0 à 6 mois</li> <li>0 à 4 mois</li> <li>Ne sais pas</li> <li>Plus de 6 mois</li> </ol>  | (une réponse<br>seulmt) |  |  |  |  |
| Q48 | Avez-vous donné des<br>aliments (liquide ou solide,<br>eau inclus) à votre bébé<br>avant son sixième mois ?           | 1. Oui 2. Non  |                         |  |  |  |  |
| Q49 | Connaissez-vous les<br>bénéfices de l'allaitement<br>maternel exclusif (si oui<br>lister-les) ?                       | <ol> <li>Protège le bébé contre les maladies</li> <li>Ne sait pas</li> <li>Autre</li> </ol>  | <u> </u>                |  |  |  |  |
|     | UTILISATION DES SERV  | /ICES DE SANTE CURATIFS ET PREVENTIFS  |                         |  |  |  |  |
| Q50 | Savez-vous pourquoi il est<br>important de vacciner vos<br>enfants pendant la première<br>année de sa vie ?           | <ol> <li>Protège l'enfant contre les maladies dangereuses.</li> <li>Un enfant non vacciné risque davantage de tomber malade,<br/>d'être handicapé à vie</li> <li>Ne sait pas</li> <li>Autre</li> </ol> | 1. Oui 2. Non           |  |  |  |  |
| Q51 | Avez-vous fait vacciner vos enfants?  | 1. Oui 2. Non  |                         |  |  |  |  |









Page 8 sur 28

|     |   |   | ruge o bur 20 |
|-----|---|---|---------------|
| Q52 | Si non pourquoi ?   | <ol> <li>Trop cher</li> <li>Refus d'un de parent</li> <li>Trop loin du CS/CSI</li> <li>Ne savait pas   </li> </ol>  | L             |
| Q53 | Avez-vous fait déparasiter<br>vos enfants au cours des<br>derniers six mois ?   | 1. Oui 2. Non   |               |
| Q54 | Si non pourquoi ?   | <ol> <li>Trop cher</li> <li>Refus d'un de parent</li> <li>Trop loin du CS/CSI</li> <li>Ne savait pas</li> </ol>   |               |
| Q55 | Savez-vous pourquoi les enfants ayant un âge compris entre 6 et 59 mois doivent prendre la vitamine A?                              | <ol> <li>Protège contre les maladies</li> <li>Evite les troubles de la vue ;</li> <li>Ne sait pas</li> <li>Autre</li> </ol>   | 1. Oui 2. Non |
| Q56 | Vos enfants reçoivent-ils la vitamine A?  | 1. Oui 2. Non   |               |
| Q57 | Si non pourquoi ?   | <ol> <li>Le service n'est pas disponible au CSI</li> <li>Refus d'un des parents</li> <li>Trop loin du CS/CSI  </li> <li>Ne savait pas</li> </ol>  | <u> </u>      |
| Q58 | Connaissez-vous les signes du paludisme?  | <ol> <li>Vomissements</li> <li>Forte fièvre</li> <li>Refus de manger</li> <li>Anémie</li> <li>Déshydratation</li> <li>Somnolence</li> <li>Convulsions</li> <li>Délire/crises</li> <li>Ne sait pas</li> <li>Autre</li> </ol>   | 1. Oui 2. Non |
| Q59 | Connaissez-vous les dispositions immédiates à prendre si votre enfant a le paludisme ?  | <ol> <li>Donner un traitement antipaludique prescrit par un agent de santé</li> <li>Suivre le traitement complet même si la fièvre tombe</li> <li>L'éponger ou baigner dans l'eau fraîche</li> <li>Continuer l'allaitement pour éviter la déshydratation</li> <li>Ne sait pas</li> <li>Autre</li> </ol> | 1. Oui 2. Non |
| Q60 | Connaissez-vous les<br>dispositions immédiates à<br>prendre si des dangers du<br>paludisme apparaissent chez<br>la femme enceinte ? | <ol> <li>Se rendre immédiatement au centre de santé plus proche</li> <li>Ne sais pas</li> <li>Automédication/médecine traditionnelle</li> <li>Autre</li> </ol>  | 1. Oui 2. Non |









|         |   |   | Page 9 sur 28 |
|---------|---|---|---------------|
| Q61     | Connaissez-vous les signes<br>de danger de la diarrhée chez<br>l'enfant?  | <ol> <li>Plusieurs selles liquides en l'espace d'une heure ou deux</li> <li>Du sang dans les selles</li> <li>Vomissements fréquents</li> <li>Fièvre</li> <li>Soif</li> <li>Les yeux caves</li> <li>Faiblesse/léthargie</li> <li>Ne sait pas</li> <li>Autre</li> </ol> | 1. Oui 2. Non |
| Q62     | Savez-vous pourquoi la toux et le rhume peuvent être très dangereux chez l'enfant ?                                     | <ol> <li>Parce qu'ils peuvent être mortels chez les enfants</li> <li>Ne sait pas</li> <li>Autre</li> </ol>  |               |
| Q63     | Connaissez-vous les<br>dispositions immédiates à<br>prendre si vos enfants<br>souffrent de diarrhée, toux<br>ou rhume ? | <ol> <li>Amener l'enfant dans une formation sanitaire</li> <li>Automédicationn/médecine traditionnelle</li> <li>Ne sait pas</li> <li>Autre</li> </ol>   | 1. Oui 2. Non |
| Importa | ance du suivi de l'état nutrition   | inel de l'enfant  |               |
| Q64     | Selon, vous est-il important<br>de suivre l'état nutritionnel<br>d'un enfant de moins de 5<br>ans ?                     | 1. Oui<br>2. Non  |               |
| Q65     | Si oui, pourquoi ?  | <ol> <li>Parce que le suivi de l'état nutritionnel permet de<br/>dépister et traiter à temps la malnutrition</li> <li>Ne sait pas<br/>Autre</li> </ol>  |               |
| Q66     | Comment se fait le suivi<br>nutritionnel des enfants ?  | <ol> <li>Par la mesure PB au niveau communautaire ou aux sites<br/>de distribution;</li> <li>En amenant au niveau d'une formation sanitaire</li> <li>Ne sait pas<br/>Autre</li> </ol>   |               |
| Q67     | Selon vous, pourquoi la<br>malnutrition est très<br>dangereuse chez un enfant<br>de moins de deux ans ?                 | <ol> <li>L'enfant de moins de deux ans qui reste malnutri sans traitement adapté peut avoir des séquelles irréversibles affectant à long terme sa santé et son développement intellectuel</li> <li>Ne sait pas</li> <li>Autre</li> </ol>                              |               |
|         | UTIL  | SATION DES INTRANTS ALIMENTAIRES  |               |
| Q68     | Savez-vous que la ration<br>de Supercereal Plus doit<br>être consommée<br>entièrement par votre<br>enfant 6-23 mois ?   | 1. Oui 2. Non   |               |
| Q69     | Savez-vous pourquoi<br>seulement votre enfant<br>entre 6 et 23 mois reçoit<br>le Supercereal Plus ?                     | <ol> <li>Les enfants de 6 à 23 sont les plus vulnérables à la malnutrition</li> <li>Ne sait pas</li> </ol>  |               |









Page 10 sur 28

| _   |   |   | Page 10 sur 28 |
|-----|---|---|----------------|
|     |   | 3. Autre  |                |
| Q70 | Savez-vous pourquoi la farine de Supercereal Plus doit être préparée avant de la consommer ?    | <ol> <li>Peut donner la diarrhée ou des ballonnements;</li> <li>Ne sais pas</li> <li>Autre</li> </ol> |                |
|     |   | WASH  |                |
| Q71 | Pouvez-vous me<br>montrer le récipient où<br>vous entreposez votre<br>eau de boisson?           | 1. Oui<br>2. Non permit   |                |
| Q73 | Observez et notez si le récipient a:  | 1=un goulot large (>10 cm) 2=un goulot étroit (<10 cm) 3=Pas de goulot                                |                |
| Q74 | Observez et notez si le récipient a un couvercle  | 0= couvercle approprie 1= couvercle non hermétique 3= Pas de couvercle                                |                |
| Q75 | Observez et notez de quel<br>matériau est fait le<br>récipient                                  | 1= Plastique 2= Métal 3= Céramique 4= poterie 5= Autre  |                |
| Q76 | Observez et notez les<br>conditions d'hygiène du<br>récipient                                   | 1. Bonne 2. Moyenne/acceptable 3. Mauvaise  |                |
| Q77 | Observez et notez de quel<br>matériau est fait le<br>couvercle                                  | 1= Plastique 2= Métal 3= Céramique 4= poterie 5= Autre  |                |
| Q78 | Est-ce que votre ménage<br>utilise des pastilles<br>d'AQUATAB pour traiter<br>l'eau de boisson? | 1 = Oui ; 2=Non   | <u> </u>       |
| Q79 | Est-ce que votre ménage a accès à une latrine?  | 1 = Oui ; 2 =Non  |                |
| Q80 | Est-ce que les membres de votre ménage utilisent une latrine pour déféquer?                     | 1 = Oui ; 2 =Non  |                |









| V. BIENS DU MENAGE  |              |              |                              |        |              |  |  |
|---|--------------|--------------|------------------------------|--------|--------------|--|--|
| <b>Q81</b> . Quels sont les biens fonctionnels possédés par le ménage ? |              |              |                              |        |              |  |  |
| Q81.A Biens   |              | Q81.B        | Q81.A Biens                  |        | Q81.B        |  |  |
| Citer les biens   | 1- Oui       | Nombre       |                              | 1- Oui | Nombre       |  |  |
| Si non passer au bien suivant   | 2- Non       | possédé dans |                              | 2- Non | possédé dans |  |  |
|   |              | le ménage    |                              |        | le ménage    |  |  |
| 01 Meubles (lits, tables, buffet,                                       | <u>    </u>  | _            | 08. Cyclomoteur/Moto         | _      | _            |  |  |
| salons,)  |              |              |                              |        |              |  |  |
| 02. Bijoux de valeur (or, argent)                                       |              |              | 09. Vélo                     |        |              |  |  |
| 03. Fer à repasser  |              | _            | 10. Charrette (traction      |        |              |  |  |
|   |              |              | animale)                     |        |              |  |  |
| 04. Machine à coudre  |              |              | 11. Motopompe                |        |              |  |  |
| 05. Téléphone portable (simple ou                                       |              |              | 12. Voiture                  |        |              |  |  |
| thuraya)  |              |              |                              |        |              |  |  |
| 06. Appareil TV/Accessoires (antenne                                    |              |              | 13. Unité de culture attelée |        |              |  |  |
| parabolique)  |              |              | (UCA), tracteur etc.         |        |              |  |  |
| 07. Petit outillage agricoles (Houe,                                    | <u>   _ </u> | _            | 14. Panneaux solaires        |        |              |  |  |
| Daba, hilaire etc.)   |              |              |                              |        |              |  |  |
|   |              |              | 15. Autre bien (à préciser)  |        |              |  |  |

| V   | I. DEPENSES DU                                    | MENAGE   |  |  |  |   |
|-----|---|--|--|--|--|---|
|     |   | A.01 – Votre me acheté un des ali pendant les 30 d pour la consomr domestique?  Si 'non', mettre Si 'oui', demand personne interro dépense totale (e crédit) pour ce gendant les 30 e (Enregistrer les monnaie locale) | iments suivants lerniers jours nation  '0' der à la gée d'estimer la en espèce et à groupe d'aliment derniers jours. dépenses en | A.02 - Pendant les 30 derniers jours votre ménage a-t- il consommé les aliments suivants sans les acheter?  1 = oui  2 = Non et passer aux aliments de la ligne suivante | A.03 - Quelle était la principale source des groupes d'aliments qui n'ont pas été achetés ? 1= production propre 2= cueillette/chasse/Pêche 3=donation/aide alimentaire / cadeau 4=reçu en échange de travail ou d'articles 5= Achat effectué antérieurement (Cette question se réfère à la consommation indiquée à la section A.02) | A.04 – Valeur estimée des aliments non achetés consommés pendant les 30 derniers jours (Cette question fait référence à la consommation indiquée au point A.02) |
|     | pe de dépenses<br>entaires                        | (Au<br>comptant,<br>Fcfa)  | (À crédit,<br>Fcfa)  |  |  | (Fcfa)  |
| Q82 | Céréales (mil, maïs, riz, sorgho, blé, pain)      |  |  | 1_1  | 1_1  |   |
| Q83 | Tubercules (pomme de terre, patate douce, manioc) |  |  | 1_1  | 1_1  |   |
| Q84 | Légumineuses (niébé, arachide etc.)               |  |  | _  | 1_1  |   |
| Q85 | Fruits et légumes                                 |  |  | 11   |  |   |
| Q86 | Poisson/Viande/Œufs/P<br>oulet                    |  |  | _  | 1_1  |   |
| Q87 | Huile, matières grasses                           |  |  |  |  |   |









|      |   |                           |                      |     | T   | Page 12 sur 28 |
|------|---|---------------------------|----------------------|-----|-----|----------------|
| Q88  | Lait, fromage, yogourt  |                           |                      | 1_1 |     |                |
| Q89  | Sucre/Sel   |                           |                      | 1_1 | 11  |                |
| Q90  | Thé/Café  |                           |                      | 1_1 |     |                |
| Q91  | Autres repas<br>consommés hors de la<br>maison  |                           |                      | 1_1 | 1_1 |                |
|      | ses non alimentaires<br>irs des 12 derniers   | (au<br>comptant,<br>Fcfa) | (à crédit,<br>Fcfa ) |     |     |                |
| Q92  | Cérémonies  |                           |                      |     |     |                |
| Q93  | Santé   |                           |                      |     |     |                |
| Q94  | Education   |                           |                      |     |     |                |
| Q95  | Dons/Zakat  |                           |                      |     |     |                |
| Q96  | Transport   |                           |                      |     |     |                |
| Q97  | Remboursement de dettes   |                           |                      |     |     |                |
| Q98  | Communication (téléphone, internet)   |                           |                      |     |     |                |
| Q99  | Frais de main d'œuvre   |                           |                      |     |     |                |
| Q100 | Intrants (produits<br>animaux, outils,<br>semences, etc.)   |                           |                      |     |     |                |
| Q101 | Impôts, Amendes ou taxes  |                           |                      |     |     |                |
| Q102 | Energie (électricité,<br>bois de chauffe,<br>carburant pour<br>groupe électrogène,<br>pétrole lampant, pile,<br>etc.) |                           |                      |     |     |                |
| Q103 | Articles<br>vestimentaires  |                           |                      |     |     |                |
| Q104 | Epargne/Tontine   |                           |                      |     |     |                |
| Q105 | Construction/réparati<br>on d'habitat   |                           |                      |     |     |                |
| Q106 | Achats pour AGR   |                           |                      |     |     |                |
| Q107 | Autres dépenses non alimentaires  |                           |                      |     |     |                |









# B. DIVERSITE DE LA NUTRITION, STRATEGIES D'ADAPTATION, RESEAUX SOCIAUX, CHOCS, EXPOSITION AUX CONFLICTS

| VII. CONSOMMATION ALIMENTAIRE  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| Combien de jours durant les 7 derniers jours les membres de votre ménage ont-<br>aliments ont-ils été acquis ?   | ils consommé les prod   | duits alimentaires suiva  | nts et comment ces  |
| Q108.A Produits alimentaires   | Q108.B Est-ce<br>que vous avez<br>consommé<br>hier un de ces<br>produits<br>alimentaires ?<br>(2=Non 1=Oui)               | Q108.C Nombre de JOURS de consommation durant les 7 derniers jours ? (0 à 7) « Si 0 jours, passer à la ligne suivante » | Q108.D<br>Sources principales<br>des aliments<br>consommés (Voir les<br>codes ci-dessous) |
| 1. <b>Céréales</b> : Sorgho, Mil, Maïs, Blé, Riz, Pâtes alimentaires, fonio, pain, biscuits, galette,  | _   |   |   |
| 2. <b>Racines, tubercules</b> : Pomme de terre, Gari, Igname, Manioc, Autres tubercules etc.   | 11  | 11  |   |
| 3. <b>Légumineuse/noix</b> : Niébé, Arachides, lentilles, et/ou autre noix etc.  |   |   |   |
| 4 <b>Légumes de couleur orange</b> (légumes riches en Vitamine A) : Carotte, Poivron rouge,  | ii  | <u>                                     </u>  |   |
| 5. <b>Légumes à feuilles vertes</b> : Baobab, Yoddo, Mollohia, d'autres feuilles vert foncé, etc.  | 11  | 11  |   |
| 6. <b>Autres légumes</b> : Oignon, Tomates, Concombre, Radis, Haricot vert, Petit pois etc.  | 11  | II  |   |
| 7. Fruit de couleur orange (Fruits riches en Vitamine A) : Mangue, Papaye, Tangelot  | 11  |   |   |
| 8. Autres Fruits: Ananas, Pomme, Citron, Mandarine   |   |   |   |
| 9. Viande : chèvre, bœuf, poulet, chameaux   |   |   |   |
| 10. Foie, rognon, cœur et/ou autres abats rouges   |   |   |   |
| 11. <b>Poisson</b> thon en boite et autre fruits de mer,   |   |   |   |
| 12. Œufs   |   |   |   |
| 13. <b>Lait et Autres produits laitiers</b> : Lait frais/caillé, yaourt, fromage, autre produits laitiers <u>SAUF</u> margarine / beurre ou de petites quantités de lait pour le thé / café (Lait <u>en poudre</u> : seulement si des verres de lait en poudre sont consommés) | 11  | 1_1   |   |
| 14. <b>Huile/gras/beurre</b> : huile de cuisson, beurre, margarine, autres gras/huile  | _   | 1_1   |   |
| 15. <b>Sucre ou produits sucré</b> : miel, confiture, bonbons, biscuits, pâtisseries, gâteaux et autre produits sucré  | _   | 1_1   |   |
| 16. <b>Epices/Condiments</b> : thé, café/cacao, sel, ail, soumbala, digua digué, épices, levure/poudre à pâte, tomate/sauce piquante, autres condiments y compris petite quantité de lait pour le thé/café   | 11  |   |   |
| CODE des sources: 01 Propre production pluviale 02 Propres productions Contre saison 03 Propres productions animales 04 Achats 05 Assistance alimentaire (transferts monétaires ou des bons d'achats) 06 Nourriture contre travail dans le cadre du projet/ONG                 | 07 Dons/Zakat<br>08 Emprunt, (crédit<br>09 Chasse/cueillette<br>10 Travail contre no<br>ordinaire<br>11 Autre (à préciser | e/pêche<br>ourriture dans le cadre d  | e la main d'œuvre   |









| VIII.               | STRATEGIES   |   | 767  |  |  |
|---------------------|--|---|--|--|--|
| t-il eu une         | des 7 derniers jours,: un membre de votre ménage ades actions suivantes pour faire face à un manque de ou un manque d'argent pour acheter de la e? | Fréquence : nombre de jours<br>durant les 7 derniers jours (utiliser<br>les valeurs de 0 à 7) |  |  |  |
| Q109.1              | Consommer des aliments moins préférés et moins chers   |   | 0 = Non  |  |  |
| Q109.2              | Emprunter de la nourriture ou recourir à l'aide des parents, des voisins ou des amis   | 11  | 1 = 1 jour   |  |  |
| Q109.3              | Diminuer la quantité consommée pendant les repas   |   | 2 = 2 jours  |  |  |
| Q109.4              | Restreindre la consommation des adultes pour permettre aux plus jeunes de manger davantage   |   | 3 = 3 jours  |  |  |
|                     |  |   | 4 = 4 jours  |  |  |
| Q109.5              |  | 1 1   | 5 = 5 jours  |  |  |
| Q107.5              | Diminuer le nombre de repas par jour   | I —— I  | 6 = 6 jours  |  |  |
|                     |  |   | 7 = 7 jours  |  |  |
|                     | RS DES 30 DERNIERS JOURS   | <b>1</b> =Oui<br>2=Non  | Si Non, merci de clarifier:  1= Non, cela n'était pas nécessaire, 2= Non j'ai déjà vendu ces avoirs ou mené cette activité et je ne peux pas continuer à le faire, 3= non applicable |  |  |
| <b>Stratégies</b> 1 | Economiques ou d'assurance   |   |  |  |  |
| Q110.1              | Augmentation du recours au travail occasionnel et auto emplois   |   |  |  |  |
| Q110.2              | Certains membres du ménage travaillent contre des vivres   |   |  |  |  |
| Stratégies o        |  |   |  |  |  |
| Q110.3              | Départs d'actifs plus que d'habitude   |   |  |  |  |
| Q110.4              | Vente de plus d'animaux que d'habitude sur une base durable  |   | <u> </u>   |  |  |
| Q110.5              | Contraint de dépenser son épargne  |   |  |  |  |
| Q110.6              | Vente des actifs domestiques (radio, meubles, réfrigérateurs, télévision, bijoux, etc.)  |   | L  |  |  |









Page 15 sur 28

| 01107      | Emprunter de l'argent/ nourriture à un commerçant   |  |    |
|------------|---|--|----|
| Q110.7     | usurier   |  |    |
| Stratégies | de Crise  |  |    |
| Q110.8     | Vente de biens productifs (bœufs de trait, charrue, charrette, machine à coudre, brouette, vélo, etc.)  |  |    |
| Q110.9     | Retirer les enfants de l'école pour des raisons alimentaires  |  | LI |
| Q110.00    | Réduire les dépenses liées à la santé et/ou à l'éducation pour acheter des vivres   |  |    |
| Q110.10    | Réduire les dépenses de soutien à la production agro-<br>sylvo-pastorale et/ou halieutique (semences, engrais,<br>zootechniques etc.) pour acheter des vivres |  |    |
| Q110.11    | Faire travailler ses enfants (moins de 13 ans)  |  |    |
| Stratégies | d'Urgence   |  |    |
| Q110.12    | Vente de terres de culture  |  |    |
| Q110.13    | Vendre de manière non durable le bétail ou vendre<br>les dernières femelles reproductrices ou de jeunes<br>géniteurs  |  |    |
| Q110.14    | Vendre tout le bétail   |  |    |
| Q110.15    | Recours à la mendicité  |  |    |
| Q110.16    | Migration entière du ménage   |  |    |









#### IX. CHOCS

|     |  | Q111. Dans les derniers 12 mois, avez-vous, vous ou un | Q112. Pouvez-<br>vous estimer | Q113. Qu'est-ce que votre ménage fait face à |
|-----|--|--|-------------------------------|--|
|     |  | membre de votre ménage,                                | la perte totale               | ce[CHOC] pour essayer                        |
|     | Chocs                                    | connu [CHOC]?  | que vous avez                 | de retrouver votre ancien                    |
|     | Choes                                    | 2 Non >> CHOC SUIVANT                                  | subi?                         | niveau de bien-être?                         |
|     |  | 1. Oui   | FRANC                         | Utiliser les codes de                        |
|     |  |  |                               | stratégies d'adaptation                      |
| 101 | Inondation                               |  |                               |  |
| 102 | Sécheresse                               |  |                               |  |
| 103 | Pathologies végétales                    |  |                               |  |
| 104 | Mort du bétail                           |  |                               |  |
| 105 | Faillite d'entreprise                    |  |                               |  |
| 106 | Hausse du prix des produits alimentaires |  |                               |  |
| 107 | Prix élevés des intrants                 |  |                               |  |
| 108 | Grave pénurie d'eau                      |  |                               |  |
| 109 | Mauvaises récoltes                       |  |                               |  |
| 110 | Perte de terres                          |  |                               |  |
|     | Accident                                 |  |                               |  |
| 112 | Maladie grave                            |  |                               |  |
| 113 | Affrontements                            |  |                               |  |
| 114 | Décès du principal soutien de la famille |  |                               |  |
|     | Incapacité de rembourser un prêt         |  |                               |  |
| 116 | Déplacement                              |  |                               |  |
| 117 | Orage                                    |  |                               |  |
| 118 | Dégâts aux productions stockées          |  |                               |  |
| 119 | La perte d'emploi / pas de salaire       |  |                               |  |
| 120 | Crise communautaire / politique          |  |                               |  |
| 121 | Incendie                                 |  |                               |  |
| 122 | Mauvaise saison de pêche                 |  |                               |  |
| 123 | Perte d'engins de pêche                  |  |                               |  |
| 124 | Autres (précisez)                        |  |                               |  |

#### Codes stratégies

- 1=Mangez moins de nourriture (petites portions)
- 2=Collecter des produits en brousse et les vendre pour acheter de la nourriture
- 3= Collecter les fruits sauvages pour la nourriture
- 4=Chasser (gazelle, dik dik etc)
- 5=Vente de bois de chauffage
- 6=Vente de Charbon
- 7=Dépendre de l'artisanat
- 8=Travailler pour acheter de la nourriture
- 9=Former une coopérative avec d'autres producteurs
- 10=Produire et vendre des fourrages
- 11=Préserver et stocker de la nourriture pour le ménage
- 12=Adopter un nouveau moyen d'existence

- 13=Louer animaux (ânes, chameaux)
- 14=Vendre du bétail
- 15=Louer des terres
- 16=Vendre des terres 17=Migrer vers les zones urbaines pour trouver du travail
- 18=Travailler dans les services et le commerce 19=Migrer vers un pays voisin
- 20=Compter sur l'aide alimentaire
- 21=Comptez sur les programmes de nourriture contre travail, de cash contre travail, de transferts monétaires
- 22=Compter sur l'aide de parents et amis
- 23=Envoyer les enfants travailler
- 24=Retirer les enfants de l'école
- 25=Envoyer les enfants à l'école
- 26=Autre (précisez)









| X.   | EXPOSITION AUX CONFLITS   |   |
|------|---|---|
| Q114 | Laquelle des deux affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion?  Affirmation 1 : L'utilisation de la violence n'est pas justifiée dans la politique Nigérienne?  Affirmation 2 : Dans ce pays, il est parfois nécessaire de faire usage de la violence pour une bonne cause.  | 1=Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 2=En désaccord avec Affirmation 1. 3=Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4=En désaccord avec Affirmation 2 9999=Ne sait pas |
|      | Des conflits liés à l'accès à la terre on   |   |
| Q115 | Au cours des douze derniers mois, avez-vous étés impliqués<br>ou témoin de types suivants des conflits : Des conflits<br>fonciers sérieux   | 1= Oui 2=Non  |
| Q116 | Au cours des douze derniers mois, avez-vous étés impliqués<br>ou témoin de types suivants des conflits : Des conflits qui ont<br>entraînés de violence physique   | 1= Oui 2= Non   |
| Q117 | Si vous-même avez été impliqués dans un ou plusieurs conflits fonciers, avec qui ?  | a. Au sein du ménage b. Avec voisin / ami c. Avec un nouveau venu dans ce domaine d. Avec des membres d'autres communautés e. Avec une personne inconnue                  |
| Q118 | Si vous-même avez été impliqués dans un ou plusieurs conflits fonciers, de quelle nature de ce conflit ?  | a. Sur les limites de parcelle b. Sur l'utilisation des terres c. Un autre à préciser   |
| Q119 | Le processus actuel de prise de décisions dans votre communauté est :  1=Sur la base d'un commun accord entre tous les hommes et les femmes.  2=Basé sur un commun accord mais avec une moindre participation des femmes.  3=Sur la base de la participation, mais sans accord.  4=Conduit par l'élite ou le chef.  999=Ne sais pas |   |









## C. Emploi, productivité, crédit

#### XI. EMPLOI

|   | SALAIRE DU TRAVAIL |                 |                 |   |                 |                |                                |  |  |      |      |      |  | TRAVAIL (   | OCCASIONNEL   |  |
|---|--------------------|-----------------|-----------------|---|-----------------|----------------|--------------------------------|--|--|------|------|------|--|---|---|--|
| Q120  | Q121               |                 |                 |   |                 |                |                                |  |  | Q122 | Q123 | Q124 | Q125   |   |   |  |
| Est-ce-que [NOM] a travaillé en échange d'un salaire, d'une commission ou d'un paiement en nature au cours des 12 derniers mois, pour quelqu'un n'étant pas membre du ménage?  Oui1 Non0 >>Q124 |                    |                 |                 | _ |                 | répons<br>2. l | OM] a<br>se pour<br>Non<br>Oui |  |  |      |      |      | Qu'est-ce que [NOM]<br>a emporté à la maison<br>comme paiement net<br>comme étant<br>[profession] et à quelle<br>fréquence<br>habituellement ? | Au cours des 12 derniers mois, combien [NOM] a reçu comme gratifications, y compris les paiements en nature tels que les uniformes, le logement et la nourriture, qui ne figuraient pas dans le salaire déclaré?  Estimer la valeur de tous PAIEMENTS en nature reçus | Au cours des 12<br>derniers mois<br>[NOM] a fait un<br>travail occasionnel<br>pour quelqu'un<br>qui n'est pas un<br>membre du<br>ménage ?<br>OUI1<br>NON2 | Quel était le montant, en espèce ou en nature, que [NOM] a reçu pour ce travail au cours des 12 derniers mois ?  ESTIMER LA VALUE DE TOUS LES PAIEMENTS RECUS EN NATURE. |
| JAN FEV MAR AVR MAI JUN JUL AOU SEPT OCT NOV DEC  |                    | Montant (FRANC) | Montant (FRANC) |   | Montant (FRANC) |                |                                |  |  |      |      |      |  |   |   |  |
|   |                    |                 |                 |   |                 |                |                                |  |  |      |      |      | 10000  |   |   |  |









#### XII. LES ENTREPRISES FAMILLIALES

| Q126 Au cours des 12 derniers mois, est ce qu'un membre de votre ménage a exploité une entreprise lucrative (non agricole) qui produit des biens ou des services. ? 1=Oui 2= Non |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| - * *  | par exemple, la fabrication de briques, ou de charbon de bois ; maçonnerie ; le bois de chauffage de vente ;<br>vaux de réparation, la transformation alimentaire, le petit commerce, la vente ou le commerce alimentaire, |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| LIST DES ENTREPRISE  | Q127 Quel a été votre revenu net au cours des 12 derniers mois ? FRANC   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### XIII. CREDIT

|         | Q128                                 | Q129              | Q130                              |
|---------|--------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|
|         | Au cours des 12 derniers mois, avez- | Combien avez-vous | Avez-vous un débit passé (plus de |
|         | vous ou quelqu'un de votre ménage    | obtenu ?          | 12 mois) que vous avez encore à   |
|         | emprunté, demandé ou obtenu de       |                   | payer ?                           |
|         | l'argent de personne ou institution? |                   |                                   |
|         |                                      |                   |                                   |
| CODE DE | 2. Non                               |                   |                                   |
| CODE DE | 1. Oui                               |                   |                                   |
| CREDIT  |                                      |                   |                                   |
|         |                                      |                   |                                   |
|         |                                      |                   |                                   |
|         |                                      |                   |                                   |
|         |                                      |                   |                                   |
|         |                                      | FRANC             | Montant (FRANC)                   |
| 1       |                                      |                   |                                   |
| 2       |                                      |                   |                                   |
| 3       |                                      |                   |                                   |









## XIV. TRANSFERTS REÇUS

|      |                                    | Cas  | h Transfer          |                            | En N                                      | En Nature Transferts |                              |  |  |
|------|------------------------------------|--|---------------------|----------------------------|---|----------------------|------------------------------|--|--|
|      |                                    | Q131 Au cours des 12                                 | Q132                |                            | Q134. Au cours des                        | Q135                 | Q136. Quelle est la          |  |  |
|      |                                    | derniers mois un                                     | Périodicité         | la valeur totale           | 12 derniers mois est                      | Périodicité          | valeur totale du             |  |  |
|      |                                    | membre de votre ménage<br>a-t-il reçu de l'argent de | 1=Jour<br>2=Semaine | du transfert<br>reçu de ce | ce qu'un membre de<br>votre ménage a reçu | 1=Jour<br>2=Semaine  | transfert reçu de ce         |  |  |
|      |                                    | l'une des sources                                    | 3=Quinzaine         | programme au               | un transfert en                           | 3=Quinzaine          | programme au<br>cours des 12 |  |  |
|      |                                    | suivantes?   | 4=Mois              | cours des 12               | nature de l'un des                        | 4=Mois               | derniers mois ?              |  |  |
|      |                                    | 2. Non>>PROCHAIN                                     | 5=Bimensuel         | derniers mois ?            | programmes suivants                       |                      |                              |  |  |
| TRA  | ANSFERTS                           | TRANSFERT  | 6=Bimestriel        |                            | ?   | 6=Bimestriel         | FRANC                        |  |  |
|      |                                    | 1. Oui >>  | 7=Trimestre         | FRANC                      | 2. Non>>PROCHAIN                          | 7=Trimestre          |                              |  |  |
|      |                                    |  | 8=Semestre          |                            | TRANSFERT                                 | 8=Semestre           |                              |  |  |
|      |                                    |  | 9=Année             |                            | 1. Oui                                    | 9=Année              |                              |  |  |
|      |                                    |  |                     |                            |   |                      |                              |  |  |
|      |                                    |  |                     |                            |   |                      |                              |  |  |
| Тиот | nsferts formels                    |  |                     |                            |   |                      |                              |  |  |
| Trai | listerts formeis                   | <u> </u>   |                     | T                          |   |                      | 1                            |  |  |
| 101  | Aide alimentaire d'urgence         |  |                     |                            |   |                      |                              |  |  |
| 102  | Bon alimentaire                    |  |                     |                            |   |                      |                              |  |  |
| 103  | Nourriture contre l'éducation      |  |                     |                            |   |                      |                              |  |  |
| 104  | Nourriture contre travail          |  |                     |                            |   |                      |                              |  |  |
| 105  | Argent contre travail              |  |                     |                            |   |                      |                              |  |  |
| 106  | Transfert monétaire inconditionnel |  |                     |                            |   |                      |                              |  |  |
| 107  | Semences et outils                 |  |                     |                            |   |                      |                              |  |  |









| 108 | Bétail   |  |  |  |  |  |
|-----|--|--|--|--|--|--|
| Tra | nsferts informels  |  |  |  |  |  |
| 109 | Autres dons en espèce  |  |  |  |  |  |
| 110 | Cadeau de grains ou d'aliments   |  |  |  |  |  |
| 111 | Travail libre  |  |  |  |  |  |
| 112 | L'utilisation gratuite de bœufs, charrue ou animaux de travail                       |  |  |  |  |  |
| 113 | Don de bétail de la communauté   |  |  |  |  |  |
| 114 | Dons de restes de nourriture préparée  |  |  |  |  |  |
| 115 | Dons de nourritures à l'occasion<br>d'événements/cérémonies religieux                |  |  |  |  |  |
| 116 | Nourriture, argent, dons en nature de la belle famille                               |  |  |  |  |  |
| 117 | Contribution de la Communauté - en espèce ou en nature - pour un objectif spécifique |  |  |  |  |  |
| 118 | Traite temporaire, prêts de bétail   |  |  |  |  |  |
| 119 | Dot  |  |  |  |  |  |
| 120 | Contribution du clan - espèce ou en nature - dans un but spécifique                  |  |  |  |  |  |
| 121 | Les envois de fonds  |  |  |  |  |  |
| 122 | Héritage   |  |  |  |  |  |









#### XV. TRANSFERTS EMIS

Q137 Au cours des 12 derniers mois, est ce qu'un membre de votre ménage a fait un don à des personnes qui ne vivent pas dans votre ménage ou à des institutions (par exemple, les parents qui vivent ailleurs, le soutien à un enfant, des amis, des voisins, des mosquée/églises, ...)?

- 1. Oui >> Q138
- 2. Non >> MODULE SUIVANT

| Q138                        | Q139                 | Q140                                       | Q141                                 |
|-----------------------------|----------------------|--|--------------------------------------|
| Est-ce que votre ménage a   | Combien ont été les  | Est-ce que votre ménage a également        | Quelle est sa valeur approximative ? |
| également envoyé une aide à | transferts en total? | envoyé une aide à [destinataire] sous la   |                                      |
| [destinataire] en argent ?  |                      | forme de nourriture ou d'autres biens dans |                                      |
| 1. Oui                      |                      | les 12 derniers mois ?                     |                                      |
| 2. Non                      |                      |  |                                      |
|                             |                      | 1. Oui                                     | FRANC                                |
|                             | FRANC                | 2. Non (MODULE SUIVANT)                    |                                      |
|                             |                      |  |                                      |
|                             |                      |  |                                      |









| XVI. PRODUCTION AGRICOLE ET RENDEM  | IENT   |                                   |
|---|--|-----------------------------------|
| Q142. Votre ménage pratique t'il l'agriculture pluviale ?<br>(Production agricole pluviale)<br>1=Oui 2=Non Si non aller à Q54   |  |                                   |
| Q143. Combien de champs possédez-vous ?   |  | Superficie totale estimée à    ha |
| <b>Q144.</b> Quelle est la superficie mise en valeur par votre ménage à la dernière campagne agricole ?   | ,,   | 1. Ha<br>2. "M²                   |
| Q145. Quelles sont les spéculations mises en valeur à la dernière campagne agricole 1=Oui 2=non   | 1. Mil    2. Niébé    3. Sorgho    4. Arachide    5. Autre   |                                   |
| <b>Q146</b> . Quelle est la production obtenue par spéculation au cours de la campagne agricole 2017-2018 (en kg) ?   | <ol> <li>Mil</li> <li>Niébé      </li> <li>Sorgho</li> </ol> |                                   |
| Q147. Quelle utilisation comptez-vous faire de cette production?  1. Autoconsommation 2. Vente 3. Don 4. Remboursement de dette 5. Autre  | Indiquez les proportions par type d'utilisation (%)          |                                   |
| Q148. Quel était le revenu monétaire total enregistré par votre ménage suite à la vente de la production agricole pendant la campagne agricole 2017-2018 ?                            | _ _ Fcfa   |                                   |
| Q149. Quelle utilisation aviez-vous faites de ce revenu issu de la vente de la production agricole (culture pluviale)?  1. Achat d'animaux 2. Cérémonie (baptême, mariage) 3. Tontine | 1. Oui 2. Non  |                                   |
| 4. Autre  Q150 Disposez-vous aujourd'hui de stocks (Mil, Sorgho, Fonio, Blé, Riz) y compris la récolte déjà effectuée cette année ?   | 1=Oui 2 Non  |                                   |
| Q151. Combien de mois pensez-vous que votre stock actuel y compris la récolte déjà effectuée vous permettra de couvrir  | Nombre de mois   | mois                              |









| Q152. Votre ménage pratique t il le maraîchage ? (Production ag   |   |        |
|---|---|--------|
| 1-Oui 2- Non    Si no   |   |        |
| Q153. Combien de champs (parcelles, jardins. Possédez-  | 1. Ha   |        |
| vous)?  |   | 2. "M2 |
| Q154. Quelle est la superficie mise en valeur par votre ménage  |   |        |
| à la dernière campagne agricole ?   |   |        |
| Q155. Quelles sont les spéculations mises en valeur à la dernière campagne agricole ? 1=Oui 2=non   | 1. Laitue    2. Tomate    3. Oignon    4. Pomme de terre   5. Autre |        |
| Q156. Quelle est la production obtenue par spéculation au cours de la campagne agricole 2017-2018 (en kg) ?   | 1. Salade    2. Tomate    3. Oignon    4. Pomme de terre   5. Autre |        |
| Q157. Quelle utilisation comptez-vous faire de cette  | Indiquez les proportions par type                                   |        |
| production ?  | d'utilisation (%)   |        |
| <ol> <li>Autoconsommation :</li> <li>Vente :</li> <li>Don :</li> <li>Remboursement de dette</li> <li>Autre</li> </ol>   | <br>  <br>  |        |
| Q158. Quel était le revenu monétaire total enregistré par votre   |   |        |
| ménage suite à la vente de la production agricole pendant la  |   |        |
| campagne agricole 2017-2018 ?   |   |        |
| Q159. Quelle utilisation aviez-vous effectuée avec ce revenu issu de la vente de la production agricole (culture pluviale)?  1. Achat d'animaux  2. Cárámonia (hantâma mariaga) | 1. Oui<br>2. Non  |        |
| <ol> <li>Cérémonie (baptême, mariage)</li> <li>Tontine</li> </ol>   |   |        |
| 4. Autre  |   |        |
| / 1440  |   |        |









#### XVII. INTRANTS AGRICOLES

**Q160.** Au cours des 12derniers mois, avez-vous, vous ou un membre de votre ménage, utilisé des intrants agricoles ? 1=Oui 2= Non >>module suivant

|      | 0.14   | 0.140   | 0.1.0   | 1 0111   |
|------|--|---|---|--|
|      | Q161   | Q162  | Q163  | Q164   |
| CODE | POSER D'ABORD LA QUESTION Q162 POUR CHAQUE INTRANT, ENSUITE POSER LES QUESTIONS Q163 et Q164 UNIQUEMENET POUR LES INTRANTS UTILISES. | Au cours des 12 derniers mois avez-vous<br>utilisé [INTRANT/ ACTIF] ?<br>2=Non<br>1=Oui | Au cours des 12 derniers mois<br>avez-vous acheté [INTRANT/<br>ACTIF] ?<br>2=Non<br>1=Oui | Pour combien<br>avez-vous acheté<br>INTRANT /<br>ACTIF] si vous<br>l'avez acheté dans<br>les 7 derniers mois<br>?<br>FRANC |
| 201  | Charrette  |   |   |  |
| 202  | Charrue  |   |   |  |
| 203  | Engrais inorganiques   |   |   |  |
| 204  | Engrais organiques   |   |   |  |
| 205  |  |   |   |  |
| 206  | Faucille   |   |   |  |
| 207  | Semence de milieu  |   |   |  |
| 208  | Hache  |   |   |  |
| 209  | Herbicides   |   |   |  |
| 210  | Houe   |   |   |  |
| 211  | Insecticides   |   |   |  |
| 212  | Insémination artificielle  |   |   |  |
| 213  | Marteau  |   |   |  |
| 214  | Meule  |   |   |  |
| 215  | Pelle  |   |   |  |
| 216  | Lime   |   |   |  |
| 217  | Bêche  |   |   |  |









|     |                              |  | Page 26 sur 28 |
|-----|------------------------------|--|----------------|
|     | Semences locales achetées    |  |                |
| 219 | Service vétérinaire          |  |                |
| 220 | Stockage des semences / Sacs |  |                |
| 221 | Système d'irrigation         |  |                |
| 222 | Tracteur                     |  |                |
| 223 | Transport des cultures       |  |                |
| 224 | Machette                     |  |                |
| 225 | Brunette                     |  |                |
| 226 | Râteaux                      |  |                |
| 227 | Pulvérisateur                |  |                |
| 228 | Arrosoir                     |  |                |
| 229 | Bottes                       |  |                |
| 230 | Imperméable                  |  |                |
| 231 | Lune                         |  |                |
| 232 | Emballage                    |  |                |
| 233 | Tamis                        |  |                |
| 234 | Bâche                        |  |                |
| 235 | Vans                         |  |                |
| 236 | Autre (Spécifiez)            |  |                |









| XVIII. ACCES A LA TERRE ET PRODUCTION A  | GRICOLE   |
|--|---|
| Q165. Combien de champ possédez-vous ?   |   |
| Q166. Quel est le principal mode d'acquisition des terres que vous cultivez ?  1. N'a pas accès à la terre / ne pratique pas l'agriculture  2. Héritage  3. Achat  4. Gage  5. Don  6. Prêt  7. Métayage  8. Autre | <u>  </u>   |
| Q167. Connaissez-vous l'une de ces technologies ? 1=Oui 2=Non  | <ul> <li>a. Production de contre saison avec système d' irrigation</li> <li>b. Lutte contre les maladies virales</li> <li>c. Technique recommandée pour la culture en pure</li> <li>d. Itinéraire technique pour l'Association de cultures vivrières/cultures légumières</li> <li>e. Techniques de Transformation (du mil en farines enrichies par ex.).</li> </ul> |
| Q168. Utilisez-vous l'une de ces technologies ? 1=Oui 2=Non  | <ul> <li>a. Production de contre saison avec irrigation</li> <li>b. Lutte contre les maladies virales</li> <li>c. Technique recommandée pour la culture en pure</li> <li>d. Itinéraire technique pour l'Association de cultures vivrières/cultures légumières</li> <li>e. Techniques de Transformation (du mil en farines enrichies par ex.).</li> </ul>            |









| XIX. ELEVAGE   |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
|--|---|---------|--|--|--|--|--|--|--|
| Q169. Le ménage possède-t-il des animaux (y compris la volaille ?) 1=Oui 2=Non    Si Non allez à |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Q169.a Si oui, combien pour  | Q169.a Si oui, combien pour les espèces suivantes ? Q169.b Quel est la valeur du [bétail] aujourd'hui ? |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Espèces  | Effectifs   | En fcfa |  |  |  |  |  |  |  |
| Bovins (bœufs, vaches)   |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Ovins (moutons, brebis)  |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Caprins (chèvres, boucs)   |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Camelin (chameaux, chamelles)  |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Asins (ânes, ânesses)  |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Equins (chevaux)   |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Poules/Coqs  |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Pintades   |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Canards/Oies   |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Pigeons  |   |         |  |  |  |  |  |  |  |
| Autres à préciser  |   |         |  |  |  |  |  |  |  |

| Q170. Avez-vous reçu une formation en? 1=Oui 2=NON |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 101. Prophilaxie                                   |  |  |  |  |  |  |  |
| 102. Alimentation des animaux                      |  |  |  |  |  |  |  |
| 103. Construction maison d'animaux                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 104. Technique de castration                       |  |  |  |  |  |  |  |
| 105. Technique d'écornage                          |  |  |  |  |  |  |  |
| 106. Technique de beccage                          |  |  |  |  |  |  |  |

| Q171.   | Avez-vous      | reçu  | gratuitement        | de | l'insémination | artificielle | pour | les | vaches | de | quelques | organisations |
|---------|----------------|-------|---------------------|----|----------------|--------------|------|-----|--------|----|----------|---------------|
| nationa | ales/internati | onale | s ? <b>1=Oui 2=</b> | NO | N              |              |      |     |        |    |          |               |
|         |                |       |                     |    |                |              |      |     |        |    |          |               |

| Q172.    | Avez-vous      | reçu  | gratuitement | des  | vaccinations | pour | votre | bétail | de | quelque | organisation |
|----------|----------------|-------|--------------|------|--------------|------|-------|--------|----|---------|--------------|
| national | le/internation | alee? | 1=Oui 2=     | =NON | Ī            |      |       |        |    |         |              |







